

Anno 189 zu übersenden; ich bin willens das gantze Jahr durch zu gehen. Ich wuste nicht daß das Jahr complett ist. Sumarocow. — Ich bin gerad mit meinen Hausaffairen sich überhäuft; allein dadurch kan doch die Hitze zu denen Alterthümer meines Vaterlandes nicht gelöscht werden. Den 2 ten April 1769.¹⁵

4

Sie schrieben daß Sie mir belibten Octob. und Novemb. zu überschicken; allein es schlich sich auch Decemb. mit und der ist bey mir. Bitte mir Jan. Febr. Martz u. April zu übersenden um weniger und nicht so oft Sie zu incommodiren; denn ich lese es so oft ich Zeit bekomme ohne Unterlaß, und bin schon am Fest(t)age S. Nicolai in Decemb. 6. Sumarocow. Den 4 ten April 1769.¹⁶

5

Ich bitte um die übrige vier Monathe! — Man sagt daß diese Journals sind gedruckt oder man druckt sie; ist es wahr? und venn es was anders von Ihnen gedruckt wird so bitte mich zu berichten was ist solches? — Mir deucht aber daß solche Journals müßen gantz anders arrangirt seyn wenn sie die Welt sehen sollten; denn in man(u)scripten sind viele unnütze Sachen und sehr ofte uniformes d'(n)scriptions und ennuyrte repetitions. A. S. Den 12 Apr. 1769.¹⁷

«Говорят, будто эти журналы напечатаны или печатаются». — Не идет ли речь о «Царственной книге», изданной М. М. Щербатовым (СПб., 1769, VIII, 347 стр.).

6

Ich bitte mir noch ein Monath von Journal zu über schicken. — Suchen Sie mir eins aus was merkwürdiger ist und wenn es könnte seyn von der Regirung Michael Feodorowitz — Und wenn es noch älter ist, so ist noch besser. — Sumarocow. 17 ten April.¹⁸

¹⁵ Я еще не распаковал своих книг и сейчас настроен читать только русские древности; поэтому почтительнейше прошу прислать мне октябрь и ноябрь 189 (1682) года: я намерен прочесть весь год. Я не знал, что имеется годовой комплект. Сумароков. — Сейчас я завален домашними делами; но это не может погасить жара к древностям моего отечества. 2 апреля 1769.

¹⁶ Вы писали, что послали мне (журналы) за октябрь и ноябрь; но среди них проскользнул и декабрь, который находится у меня. Прошу прислать мне за январь, февраль, март и апрель, чтобы мне меньше и не так часто беспокоить Вас; так как я читаю все подряд, как только у меня оказывается для этого время, сейчас я уже дошел до праздника св. Николая декабря 6. Сумароков. 4 апреля 1769.

¹⁷ Прошу прислать мне последние четыре месяца! — Говорят, будто эти журналы напечатаны или печатаются; верно ли это? и если Вы печатаете что-либо другое, прошу сообщить мне, что именно. — Мне кажется, что такие журналы должны быть совсем по-иному подготовлены, если им предстоит увидеть свет; ведь в рукописях много бесполезного, очень часты однообразные записи и утомительные повторения. А. С. 12 апреля 1769.

¹⁸ Прошу прислать мне еще один месяц журнала. — Найдите для меня что-либо более достойное примечания и чтобы это было из времени царствования Михаила Федоровича. — А если это будет еще старше, тем лучше. — Сумароков. 17 апреля.